

Datenschutz

## Datenschutzerklärung

Für die Hamburger Pensionsverwaltung eG („HAPEV“) ist der Schutz und die Vertraulichkeit Ihrer Daten sehr wichtig. Eine Verarbeitung Ihrer personenbezogenen Daten erfolgt ausschließlich im Rahmen des geltenden Datenschutzrechts. Mit dieser Datenschutzerklärung informieren wir Sie darüber, welche personenbezogenen Daten wir im Rahmen Ihrer Nutzung des Bewerberportals sowie für die Bewerberadministration bei der softgarden e-recruiting GmbH („das Bewerberportal“) verarbeiten und zu welchem Zweck die Daten verwendet werden.

### 1. Verantwortliche Stelle

Verantwortlich für die Verarbeitung personenbezogener Daten im Rahmen der Nutzung des Bewerberportals, der Bewerberadministration sowie der Nutzung der Anwendung zum Bewerbermanagement von softgarden, gemäß den Vorschriften der Datenschutzgrundverordnung (DSGVO), ist die Hamburger Pensionsverwaltung eG, Brooktorkai 20, 20457 Hamburg, Deutschland. Den Datenschutzbeauftragten der HAPEV erreichen Sie unter:

Datenschutzbeauftragter  
Hamburger Pensionsverwaltung eG  
Brooktorkai 20  
20457 Hamburg  
E-Mail: [datenschutz@hapev.de](mailto:datenschutz@hapev.de)

Mit dieser Datenschutzerklärung informieren wir Sie über den Umfang der Verarbeitung Ihrer personenbezogenen Daten (hiernach „Daten“).

### 2. Auftragsverarbeitung

Die softgarden e-Recruiting GmbH, Tauentzienstr. 14, 10789 Berlin („softgarden“), stellt eine Software zur Bearbeitung der Bewerbungsdaten bereit. softgarden verarbeitet die Daten im Auftrag der HAPEV. Datenschutzbeauftragter von softgarden im Sinne der Datenschutzgesetze ist:

Datenschutzbeauftragter  
Herting Oberbeck Datenschutz GmbH  
Hallerstraße 76  
20146 Hamburg  
E-Mail: [datenschutzbeauftragter@softgarden.de](mailto:datenschutzbeauftragter@softgarden.de)  
Tel.: +49 40 2 26 34 56-0

### 3. Ort der Datenverarbeitung

softgarden betreibt eine IT-Infrastruktur an den Bürostandorten in Berlin und Saarbrücken

- Standort Berlin: Tauentzienstraße 14, 10789 Berlin
- Standort Saarbrücken: Europaallee 29, 66113 Saarbrücken

sowie in Rechenzentren folgender Dienstleister:

- WIIT AG (ehemals myLoc managed IT AG) (Firmensitz: Am Gatherhof 44, 40472 Düsseldorf)
  - Am Gatherhof 44, 40472 Düsseldorf (Rechenzentrum D1)
- Equinix Germany GmbH (Firmensitz: Rebstöcker Straße 33, 60326 Frankfurt)
  - Kruppstraße 121-127, 60388 Frankfurt am Main (Rechenzentrum FR2)
  - Albertstr. 27, 40233 Düsseldorf (Rechenzentrum DU1)

Alle Rechenzentren sind am Standort Deutschland angesiedelt.

### 4. Gegenstand des Datenschutzes

Gegenstand des Datenschutzes sind personenbezogene Daten. Diese sind nach Art. 4 Nr. 1 DS-GVO alle Informationen, die sich auf eine identifizierte oder identifizierbare natürliche Person (im Folgenden „betroffene Person“) beziehen. Hierunter fallen z.B. Angaben wie Name, Post-Adresse, E-Mail-Adresse oder Telefonnummer, ggf. aber auch Nutzungsdaten. Nutzungsdaten sind solche Daten, die erforderlich sind, um das Bewerberportal zu nutzen, wie Angaben über Beginn, Ende und Umfang der Nutzung der Webseite und Anmeldedaten.

Diese Datenschutzerklärung gilt für Ihre Nutzung des Bewerberportals sowie für die Bewerberadministration und weitere Nutzung des Bewerberportals durch die HAPEV.

### 5. Erhebung und Verwendung Ihrer Daten

#### 5.1. Automatisierte Datenerhebung

softgarden und die Dienste von Drittanbietern können zu Betriebs- und Wartungszwecken Dateien sammeln, die die über diese Applikation stattfindende Interaktion aufzeichnen (Systemprotokolle), oder andere personenbezogene Daten (z.B. IP-Adresse) zu diesem Zweck verwenden.

Beim Zugriff auf die Produkte von softgarden übermittelt Ihr Internetbrowser aus technischen Gründen automatisch Daten. Folgende Daten werden getrennt von anderen Daten, die Sie unter Umständen an uns übermitteln, gespeichert:

- Datum und Uhrzeit des Zugriffs
- Browsertyp und -version
- verwendetes Betriebssystem
- Menge der gesendeten Daten
- IP-Adresse des Zugriffs

Diese Daten werden ausschließlich aus technischen Gründen gespeichert und werden zu keinem Zeitpunkt einer bestimmten Person zugeordnet. Rechtsgrundlage ist Art. 6 Abs. 1 S. 1 lit. f DS-GVO.

## 5.2. Vom Nutzer eingegebene Daten

### 5.2.1. Allgemein

Um den Bewerbungsprozess für Sie transparent zu gestalten, können Sie sich anmelden. Hierfür müssen Sie Ihren Namen und Ihre E-Mail-Adresse sowie ein Passwort eingeben. Diese Daten werden benötigt, um einen Account im Karriereportal für Sie einzurichten und zu verwalten. Nicht zuletzt werden diese und gegebenenfalls weitere Daten auch benötigt, um auf Wünsche, Fragen und Kritik reagieren zu können. Im Rahmen des Bewerbungsprozesses verarbeiten wir folgende Datenarten und Datenkategorien:

- Kontaktdaten (z.B. Anschrift, Telefonnummer)
- Lebenslaufdaten (z.B. Schulbildung, Berufsausbildung, Berufserfahrung, Sprachkenntnisse)
- Dokumente im Zusammenhang mit Bewerbungen (Bewerbungsfotos, Anschreiben, Zeugnisse, Arbeitszeugnisse, Arbeitsproben etc.)
- Informationen im Zusammenhang mit dem Bewerbungsprozess

Rechtsgrundlage der Verarbeitung ist § 26 Abs.1 BDSG.

### 5.2.2. Verarbeitung Lebenslaufdokumente

Die von Ihnen hochgeladenen Dokumente werden verarbeitet und analysiert, um Lebenslaufdaten zu extrahieren. Die Verarbeitung erfolgt innerhalb der Infrastruktur von softgarden. Eine Übermittlung an Dritte erfolgt nicht. Rechtsgrundlage ist § 26 Abs.1 BDSG.

### 5.2.3. Besondere Kategorien personenbezogener Daten

Wir fordern Sie nicht dazu auf, besondere Kategorien personenbezogener Daten (wie Gesundheitsdaten) in Ihre Bewerbungsunterlagen aufzunehmen. Sofern Sie uns solche Daten freiwillig mitteilen, willigen Sie ein, dass diese Daten im Bewerbungsprozess verarbeitet werden. Dies gilt auch, wenn Sie uns im weiteren Verlauf des Bewerbungsverfahrens weitere besondere personenbezogene Daten mitteilen. Die Mitteilung selbst sowie die Einwilligung ist freiwillig und es entstehen keine Nachteile daraus, wenn Sie die Einwilligung nicht erteilen. Sie sind darüber informiert, dass Sie stattdessen eine, um diese besonderen Kategorien personenbezogener Daten bereinigte Bewerbung einreichen können, ohne dass dies Auswirkungen auf Ihre Chancen im Bewerbungsverfahren hat. Rechtsgrundlage ist § 26 Abs. 3 S. 2 BDSG.

## 5.3. Weitergabe von Daten

Von den Daten erhalten bei der HAPEV nur Personen Kenntnis, die in den Bewerbungsprozess involviert sind. Alle mit der Datenverarbeitung betrauten Mitarbeiter sind verpflichtet, die Vertraulichkeit Ihrer Daten zu wahren. Eine Weitergabe an Dritte erfolgt nicht, es sei denn, wir sind aufgrund gesetzlicher Bestimmungen und/oder behördlicher oder gerichtlicher Anordnungen zu einer Datenweitergabe verpflichtet oder es ist zur Geltendmachung, Ausübung oder Verteidigung von Rechtsansprüchen oder zum Schutz der Rechte der HAPEV erforderlich.

Aufgrund einer gesonderten Vereinbarung über die Verarbeitung von personenbezogenen Daten im Auftrag werden Ihre Daten von softgarden, gemäß den entsprechenden gesetzlichen Vorgaben in unserem Auftrag verarbeitet. softgarden erhebt und verwendet Ihre personenbezogenen Daten ausschließlich im Rahmen der Bestimmungen des Datenschutzrechts der Bundesrepublik Deutschland und der Europäischen Union.

## 5.4. Cookies

So genannte „Cookies“ werden gespeichert, um Ihnen einen umfangreichen Funktionsumfang zu bieten und die Nutzung der Webseiten komfortabler zu gestalten. „Cookies“ sind kleine Dateien, die mit Hilfe Ihres Internetbrowsers auf Ihrem Rechner gespeichert werden. Wenn Sie den Einsatz von „Cookies“ nicht wünschen, können Sie das Speichern von „Cookies“ auf Ihrem Rechner durch entsprechende Einstellungen Ihres Internetbrowsers verhindern. Bitte beachten Sie, dass die Funktionsfähigkeit und der Funktionsumfang unseres Angebots dadurch eingeschränkt sein können.

Diese Website nutzt folgende Arten von Cookies, deren Umfang und Funktionsweise im Folgenden erläutert werden:

### 5.4.1. Transiente Cookies

Transiente Cookies werden automatisiert gelöscht, wenn Sie den Browser schließen. Dazu zählen insbesondere die Session-Cookies. Diese speichern eine sogenannte Session-ID, mit welcher sich verschiedene Anfragen Ihres Browsers der gemeinsamen Sitzung zuordnen lassen. Dadurch kann Ihr Rechner wiedererkannt werden, wenn Sie auf unsere Website zurückkehren. Die Session-Cookies werden gelöscht, wenn Sie sich ausloggen oder den Browser schließen.

### 5.4.2. Persistente Cookies

Persistente Cookies werden automatisiert nach einer vorgegebenen Dauer gelöscht, die sich je nach Cookie unterscheiden kann. Sie können die Cookies in den Sicherheitseinstellungen Ihres Browsers jederzeit löschen.

### 5.4.3. Cookie-Einstellungen

Sie können Ihre Cookie Einstellungen selbstständig bearbeiten und insbesondere deaktivieren.

## 6. Nutzung der erhobenen Daten

Wir verarbeiten Ihre Bewerbungsdaten, um ein Beschäftigungsverhältnis anbahnen und durchführen zu können. Rechtsgrundlage für die Verarbeitung Ihrer personenbezogenen Daten ist § 26 BDSG bzw. Ihre Einwilligung.

Ihre Nutzerdaten werden erhoben, damit softgarden die Dienstleistungen erbringen kann. Darüber hinaus werden Daten zu folgenden Zwecken erhoben: Analytik, Interaktion mit Live-Chat-Plattformen, Interaktion mit Support- und Bewertungs-Plattformen, Verwaltung von Support- und Kontaktanfragen, Verwaltung von Nutzer-Datenbanken, Verwalten von Kontakten, Versenden von Nachrichten und Kontaktieren des Nutzers.

## 7. Weitere Informationen zur Erhebung und Verarbeitung von Daten

### 7.1. Weiterführende Informationen

Weitere Informationen über die Erhebung oder Verarbeitung von personenbezogenen Daten können jederzeit von der verantwortlichen Stelle über die angegebenen Kontaktangaben angefordert werden.

### 7.2. Rechte von Nutzern

Sie sind jederzeit berechtigt zu erfahren, ob Ihre personenbezogenen Daten gespeichert wurden. Sie können die verantwortliche Stelle kontaktieren, um die Inhalte und Herkunft der gespeicherten Daten zu erfahren, ihre Richtigkeit zu überprüfen, ihre Ergänzung, Löschung, Aktualisierung, Berichtigung oder Umwandlung in ein anonymisiertes Format oder die Sperrung rechtswidrig gespeicherter Daten zu verlangen sowie ihre Verarbeitung aus rechtmäßigen Gründen abzulehnen. Bei Fragen zur Verarbeitung Ihrer personenbezogenen Daten, bei Auskünften, Berichtigung, Sperrung, Widerspruch oder Löschung von Daten können Sie sich jederzeit an unseren Datenschutzbeauftragten wenden.

Sie können darüber hinaus jederzeit ohne Angabe von Gründen von Ihrem Widerspruchsrecht Gebrauch machen und die erteilte Einwilligungserklärung mit Wirkung für die Zukunft abändern oder gänzlich widerrufen. Sie können den Widerruf entweder postalisch oder per E-Mail übermitteln.

### 7.3. Speicherdauer

Drei (3) Monate nach einer Absage werden Ihre Daten auf unserem Bewerberportal automatisch gelöscht. Dies gilt nicht, sofern gesetzliche Bestimmungen einer Löschung entgegenstehen, die weitere Speicherung zum Zwecke der Beweisführung erforderlich ist oder Sie einer längeren Speicherung ausdrücklich zugestimmt haben.

### 7.4. Beschwerderecht

Es besteht ein Beschwerderecht bei der zuständigen Aufsichtsbehörde:

[https://www.bfdi.bund.de/DE/Infothek/Anschriften\\_Links/anschriften\\_links-node.html](https://www.bfdi.bund.de/DE/Infothek/Anschriften_Links/anschriften_links-node.html)

### 7.5. Änderungen dieser Datenschutzerklärung

Die HAPEV behält sich vor, jederzeit Änderungen an dieser Datenschutzerklärung vorzunehmen, indem sie ihre Nutzer auf dieser Seite entsprechend informiert. Nutzern wird daher nahegelegt, diese Seite regelmäßig aufzurufen und dabei das am Seitenende angegebene Datum der letzten Änderung zu prüfen. Lehnt ein Nutzer eine Änderung der Datenschutzerklärung ab, so kann er das Bewerberportal nicht mehr nutzen und kann die HAPEV auffordern, seine personenbezogenen Daten zu löschen.

Version 2.0

01.03.2025